

Modal Verbs

Verbele modale exprimă abilitate, certitudine, obligație, permisiune și sfaturi. Se urmează de verbul la forma de bază, fără „to” (în afară de ought to) și nu primesc -s la persoana a III-a.

Forma

Afirmativ

S + modal + V1

She can swim. (nu „She cans”)

Interogativ

Modal + S + V1?

Negativ

S + modal + not + V1

can't, couldn't, shouldn't, mustn't, won't, wouldn't

Trecut

modal + have + V3

could have, should have, must have, might have, may have, can't have, couldn't have

Ability and inability

Prezent: can / can't

I can swim, but I can't dive.

Știu să înot, dar nu știu să mă arunc cu capul.

Trecut general: could / couldn't

When I was five, I could read.

Când aveam cinci ani, știam să citesc.

She couldn't open the door.

Nu a putut să deschidă ușa.

Trecut, o singură ocazie: was/were able to

La afirmativ, pentru o reușită anume nu se folosește could.

I was able to finish the test yesterday.

Am reușit să termin testul ieri.

Viitor: will be able to

I will be able to drive next year.

Voi putea să conduc anul viitor.

Abilitate ipotetică în trecut: could have / couldn't have + V3

I could have won, but I made a mistake.

Aș fi putut câștiga, dar am greșit.

He couldn't have known about it.

Nu avea cum să știe despre asta.

Degrees of certainty and logical assumption

Cât de sigur suntem că ceva e adevărat, de la sigur la posibil.

Sigur că e adevărat: must

She must be at home. The lights are on.

Trebuie să fie acasă. Luminile sunt aprinse.

Sigur că nu e adevărat: can't

That can't be Tom. He is abroad.

Nu poate fi Tom. E plecat în străinătate.

Posibil: may, might, could

It might rain later.

Se poate să plouă mai târziu.

Deducții despre trecut: must have / can't have / might have + V3

He must have forgotten.

Trebuie să fi uitat.

She can't have left already.

Nu are cum să fi plecat deja.

They might have missed the bus.

Se poate să fi pierdut autobuzul.

Criticism, obligation and duty

Critică și regret: should have / shouldn't have / ought to have + V3

You should have called me.

Trebuia să mă suni.

You shouldn't have said that.

N-ar fi trebuit să spui asta.

Obligație personală, puternică: must

I must finish this report today.

Trebuie să termin raportul azi.

Obligație venită din afară (reguli, legi): have to / had to

Students have to wear a uniform.

Elevii trebuie să poarte uniformă.

I had to wait for an hour.

A trebuit să aștept o oră.

Interdicție: mustn't. Nu e nevoie: don't have to / needn't

You mustn't smoke here.

Nu ai voie să fumezi aici.

You don't have to come. It's optional.

Nu trebuie să vii. E opțional.

Key differences

Must vs Should

Must = necesitate puternică sau certitudine. Should = sfat sau idee bună.

You must wear a seatbelt. / You should rest.

Trebuie să porți centura. / Ar trebui să te odihnești.

Can vs Could

Can = prezent. Could = abilitate în trecut sau cerere politicoasă.

I can help you. / Could you help me?

Te pot ajuta. / Ai putea să mă ajuti?

May vs Might

May = posibilitate sau permisiune, mai formal. Might = șansă mică.

May I leave early? / It might snow tonight.

Pot să plec mai devreme? / S-ar putea să ningă diseară.

Will vs Would, Shall

Will = viitor, promisiune, decizie. Would = cerere politicoasă, obicei, condițional. Shall = ofertă sau sugestie (mai ales britanic).

I will help you. / Would you like some tea? / Shall we go?

Te ajut. / Ai vrea niște ceai? / Mergem?

Advice, suggestions and recommendations

should, ought to, had better

Had better e mai puternic: sugerează că altfel urmează o problemă.

You should see a doctor.

Ar trebui să mergi la medic.

You ought to apologise.

Ar trebui să-ți ceri scuze.

You had better hurry, or you'll miss the train.

Mai bine te grăbești, altfel pierzi trenul.

Sugestii: could, why don't you

You could try the new café.

Ai putea încerca cafeneaua nouă.

Promisiuni și cereri politicoase: will, would, could, may

I will call you tonight.

Te sun diseară.

Would you open the window, please?

Ai putea să deschizi fereastra, te rog?

Could I borrow your pen? / May I come in?

Pot să-ți iau pixul? / Pot să intru?

Each modal verb

Cele zece verbe modale, cu sensul, utilizările principale și exemple.

Can (ability / possibility)

A putea, a ști să; ceva e posibil. În întrebări: can + subiect + verb la forma de bază.

I can swim. (ability)

Știu să înot.

You can go now. (permission)

Poți să pleci acum.

It can be true. (possibility)

Poate fi adevărat.

I can speak English.

Vorbesc engleza.

Can I sit here?

Pot să stau aici?

It can be difficult.

Poate fi dificil.

Could (past ability / polite request / possibility)

Abilitate în trecut, cerere politicoasă, posibilitate. Could e mai politicos decât can și frecvent în situații formale.

I could swim when I was 5.

Știam să înot de la 5 ani.

Could you help me?

Ai putea să mă ajuți?

It could be true.

Ar putea fi adevărat.

I could help you yesterday.

Aș fi putut să te ajut ieri.

Could you open the window, please?

Ai putea să deschizi fereastra, te rog?

It could rain tomorrow.

S-ar putea să plouă mâine.

Must (necessity / strong advice / certainty)

Necesitate, sfat puternic, certitudine. Must e mai puternic decât should și arată un nivel mai mare de certitudine sau importanță.

You must be on time.

Trebuie să fii la timp.

You must see this movie.

Trebuie să vezi filmul ăsta.

He must be at home.

Trebuie să fie acasă.

You must wear a seatbelt.

Trebuie să porți centura.

We must hurry.

Trebuie să ne grăbim.

He must be tired.

Trebule să fie obosit.

Might (possibility / small chance)

Ceva e posibil, dar cu șanse mici. Might e mai nesigur decât may și apare des la situații posibile.

It might rain. (possibility)

S-ar putea să plouă.

You might try this. (polite suggestion)

Ai putea încerca asta.

He might be late. (uncertainty)

S-ar putea să întârzie.

It might snow tonight.

S-ar putea să ningă diseară.

You might be right.

Se poate să ai dreptate.

She might come tomorrow.

S-ar putea să vină mâine.

Ought to (advice / what is the right thing to do)

Sfat, obligație morală. Ought to e mai rar în engleza vorbită, dar util în texte formale sau scrise.

You ought to study. (advice)

Ar trebui să înveți.

We ought to help others. (moral duty)

Ar trebui să-i ajutăm pe ceilalți.

You ought to see a doctor. (suggestion)

Ar trebui să mergi la medic.

You ought to be more careful.

Ar trebui să fii mai atent.

We ought to respect each other.

Ar trebui să ne respectăm unii pe alții.

I ought to call my parents.

Ar trebui să-mi sun părinții.

Should (advice / recommendation)

Sfat, recomandare, obligație ușoară. Should e mai blând decât must și apare des la sfaturi sau recomandări.

You should rest. (advice)

Ar trebui să te odihnești.

We should go. (recommendation)

Ar trebui să mergem.

You should know that. (mild obligation)

Ar trebui să știi asta.

You should study English.

Ar trebui să înveți engleza.

I think we should go now.

Cred că ar trebui să plecăm acum.

She should be here soon.

Ar trebui să fie aici în curând.

Would (polite request / habit / conditional)

Cerere politicoasă, obicei din trecut, ipoteză. Would apare și în vorbirea indirectă și în oferte politicoase.

Would you like some tea? (polite request)

Ai vrea niște ceai?

I would go there every weekend. (habit)

Mergeam acolo în fiecare weekend.

If I had time, I would travel. (conditional)

Dacă aș avea timp, aș călători.

I would help you if I could.

Te-aș ajuta dacă aș putea.

If I won the lottery, I would travel.

Dacă aș câștiga la loto, aș călători.

Shall (suggestion / offer / future, British English)

Sugestie, ofertă, viitor. Shall se folosește mai ales în engleza britanică și e mai rar în vorbirea de zi cu zi.

Shall we go? (suggestion)

Mergem?

Shall I help you? (offer)

Să te ajut?

We shall meet tomorrow. (future)

Ne vom întâlni mâine.

Shall we go for a walk?

Mergem la o plimbare?

Shall I open the window?

Să deschid fereastra?

We shall be there at 7.

Vom fi acolo la 7.

Will (future / promise / decision)

Viitor, promisiune, decizie. Will e cel mai folosit modal pentru viitor în engleza modernă.

I will call you. (future)

Te voi suna.

I will help you. (promise)

Te voi ajuta.

I will take it. (decision)

Îl iau.

I will be there at 6.

Voi fi acolo la 6.

Don't worry, I will help you.

Nu-ți face griji, te ajut.

She will be happy.

Va fi fericită.

May (permission / possibility)

Permișiune, posibilitate. May e mai formal și mai politicos decât can.

May I go? (permission)

Pot să plec?

It may be true. (possibility)

Poate fi adevărat.

May I help you? (polite request)

Vă pot ajuta?

May I leave early?

Pot să plec mai devreme?

It may be difficult.

Poate fi dificil.

You may come with us.

Poți veni cu noi.

Quick comparison

Word	Main meaning	Example
can	ability / possibility	I can swim.
could	past ability / polite request	Could you help me?
must	necessity / strong advice	You must be on time.
should	advice / recommendation	You should study.
might	possibility (small chance)	It might rain.
ought to	moral duty / advice	You ought to be kind.
would	polite request / habit	Would you like tea?
shall	suggestion / offer (UK)	Shall we go?
will	future / promise / decision	I will help you.
may	permission / possibility	May I go?

Remember!

Reguli de reținut

Verbele modale sunt mereu urmate de forma de bază a verbului (fără „to”). Nu primesc -s la persoana a III-a (excepție: unele cereri, ca „Shall he...?” în engleza britanică). Nu își schimbă forma, la niciun subiect. Exersează puțin în fiecare zi.